

Petek, 24. aprila 2009

Upravljanje znotraj skupne ribiške politike: Evropski parlament, regionalni svetovalni sveti in drugi udeleženci

P6_TA(2009)0317

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 24. aprila 2009 o upravljanju na področju skupne ribiške politike: Evropski parlament, regionalni svetovalni sveti in drugi udeleženci (2008/2223(INI))

(2010/C 184 E/16)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike ⁽¹⁾,
 - ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 657/2000 z dne 27. marca 2000 o tesnejšem dialogu s sektorjem za ribolov in s skupinami, na katere se nanaša skupna ribiška politika ⁽²⁾,
 - ob upoštevanju sklepov Komisije 71/128/EGS, 1999/478/ES in 2004/864/ES,
 - ob upoštevanju Sklepa Komisije 93/619/ES, obnovljenega leta 2005 s Sklepom Komisije 2005/629/ES,
 - ob upoštevanju sklepov Komisije 74/441/EGS in 98/500/ES,
 - ob upoštevanju Sklepa Sveta 2004/585/ES z dne 19. julija 2004 o ustanovitvi regionalnih svetovalnih svetov v okviru skupne ribiške politike ⁽³⁾ kot je bil spremenjen s Sklepom Sveta 2007/409/ES z dne 11. junija 2007 ⁽⁴⁾,
 - ob upoštevanju sporočila Komisije z dne 17. junija 2008 o pregledu delovanja regionalnih svetovalnih svetov (KOM(2008)0364),
 - ob upoštevanju člena 45 svojega Poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za ribištvo (A6-0187/2009),
- A. ker institucionalno upravljanje skupne ribiške politike vključuje Komisijo, Evropski parlament, Svet, Odbor regij, Evropski ekonomsko-socialni odbor, Svetovalni odbor za ribištvo in ribogojstvo, Znanstveni, tehnični in ekonomski odbor za ribištvo, Odbor za sektorski socialni dialog na področju morskega ribolova in regionalne svetovalne svete,
- B. ker so v upravljanje skupne ribiške politike vključeni tudi nacionalni in regionalni upravni organi držav članic,
- C. ker Skupnost sodeluje z različnimi regionalnimi ribiškimi organizacijami, s tretjimi državami pa se sklepajo sporazumi o partnerstvu v ribiškem sektorju,
- D. ker bi bil Parlament z Lizbonsko pogodbo še vedno izključen iz določanja celotnih dovoljenih ulovov in kvot,

⁽¹⁾ UL L 358, 31.12.2002, str. 59.⁽²⁾ UL L 80, 31.3.2000, str. 7.⁽³⁾ UL L 256, 3.8.2004, str. 17.⁽⁴⁾ UL L 155, 15.6.2007, str. 68.

Petek, 24. aprila 2009

- E. ker se za zdaj evropski poslanci sej regionalnih ribiških organizacij udeležujejo priložnostno,
- F. ker bi lahko bilo informiranje o dejanskem delovanju sporazumov o partnerstvu v ribiškem sektorju in o dejavnostih skupnih nadzornih odborov boljše,
- G. ker je bil leta 1993 ustanovljen Znanstveni, tehnični in ekonomski odbor za ribištvo, leta 1971 pa Svetovalni odbor za ribištvo, ki je bil leta 1999 preimenovan v Svetovalni odbor za ribolov in ribogojstvo, Odbor za sektorski socialni dialog na področju morskega ribolova pa je leta 1999 zamenjal Skupni odbor, ki je deloval od leta 1974,
- H. ker zdaj deluje vseh sedem regionalnih svetovalnih svetov,
- I. ker je bil ustanovljen odbor regionalnih svetovalnih svetov, ki se sestaja s Komisijo na usklajevalnih sejah,
- J. ker je Komisija nedavno ocenila delo Svetovalnega odbora za ribolov in ribogojstvo ter regionalnih svetovalnih svetov, doslej pa še ni ocenila dela Znanstvenega, tehničnega in ekonomskega odbora za ribištvo,
- K. ker so bila z oceno dela Svetovalnega odbora za ribolov in ribogojstvo dolgoročno podana številna operativna priporočila in predlagane različne možnosti,
- L. ker je Komisija kljub pozitivni oceni regionalnih svetovalnih svetov identificirala številne ukrepe za njihovo izboljšanje, ne da bi bila za to potrebna nova zakonodaja,
- M. ker se vse zainteresirane strani strinjajo, da je potreben intenzivnejši dialog med znanstveniki in ribiči, pa tudi, ker so regionalni svetovalni sveti pozvali k boljšemu vključevanju socialno-ekonomskih vidikov v odločanje,
- N. ker so nekateri regionalni svetovalni sveti in poslanci Evropskega parlamenta izrazili željo po bolj formalnem odnosu,
- O. ker omejena sredstva ter preveč birokratski in nefleksibilni pristop Komisije k upravljanju in finančnemu nadzoru njim dodeljenih sredstev ovirajo širjenje dejavnosti regionalnih svetovalnih svetov,
- P. ker je Komisija izjavila, da se bo pred uvedbo novih predpisov seznanila z mnenji Parlamenta, Sveta in zainteresiranih strani,
- Q. ker se predstavniki Komisije pogosto ne udeležijo sej delovnih skupin regionalnih svetovalnih svetov,
- R. ker se je pravzaprav že pokazalo, da se z vključevanjem zainteresiranih strani v oblikovanje in izvajanje predpisov v okviru skupne ribiške politike doseže boljše spoštovanje teh predpisov,
- S. ker je v Skupnosti veliko različnih oblik ribištva, od katerih ima vsaka svoje značilnosti,
- T. ker že potekajo posvetovanja v zvezi z reformo skupne ribiške politike,
- U. ker se priporočilom regionalnih svetovalnih svetov ne nameni vedno dovolj pozornosti, zlasti ko teh priporočil izvršni odbori ne sprejmejo soglasno,

Petek, 24. aprila 2009

1. poziva, da bi imeli člani Odbora za ribištvo na sejah Sveta ministrov za ribištvo status opazovalcev;
2. poziva Svet, Komisijo in Parlament, naj dokončajo dogovarjanje za dosego pravega sporazuma, ki bo določal standardne oblike sodelovanja članov parlamentarnega odbora za ribištvo v regionalnih organizacijah za upravljanje ribištva (RFMO) in drugih mednarodnih telesih, katerih seje so namenjene razpravi o temah, ki zadevajo skupno ribiško politiko, kar pa ne sme vplivati na njihov sedanj status opazovalcev na sejah, za katere je bil takšen sporazum že dosežen;
3. prav tako poziva Svet, naj v dogovoru s Komisijo in Parlamentom članom parlamentarnega odbora za ribištvo omogoči sodelovanje v skupnih odborih, ustanovljenih v okviru sporazumov o partnerstvu v ribiškem sektorju, da se jim tako omogoči potreben nadzor nad izvajanjem teh sporazumov; poleg tega poudarja, da bo začetek veljavnosti Lizbonske pogodbe prinesel Parlamentu mnogo večje odgovornosti, saj bodo morali biti sporazumi o partnerstvu odobreni s postopkom privolitve;
4. poudarja, da je pomembno zagotoviti bolj redno udeležbo predstavnikov Komisije na sejah delovnih skupin in izvršnih odborov regionalnih svetovalnih svetov;
5. poziva Komisijo, naj Parlament opozori na vsa posvetovanja v zvezi s skupno ribiško politiko in pomorsko politiko;
6. poziva Komisijo, naj začne ocenjevanje Znanstvenega, tehničnega in ekonomskega odbora za ribištvo;
7. upošteva rezultat ocenjevanja dela Svetovalnega odbora za ribolov in ribogojstvo in dejstvo, da Komisija pričakuje priporočila tega odbora glede:
 - jasnejše opredelitve njegove vloge in ciljev z reprezentativno sestavo odbora, kjer bi se ti ustrezno odražali, ter resnično reprezentativne in boljše udeležbe novih držav članic;
 - njegovih delovnih metod v zvezi z razdelitvijo dejavnosti med plenarnimi zasedanji in delovnimi skupinami, njihovim številom, pristojnostmi in postopki;
 - boljšega oblikovanja nanj naslovljenih vprašanj;
 - izboljšanja komunikacije in informiranja z uporabo elektronskih medijev, bolj neposrednim dostopom do podatkov ter izboljšanjem prevajalskih storitev in storitev tolmačenja;
 - ustreznega financiranja in najboljših načinov za ohranitev podpornih nalog;
8. poudarja, da se je treba izogniti prekrivanju dela, zlasti z delom regionalnih svetovalnih svetov;
9. poudarja, da ribiški sektor še vedno nima dovolj besede pri odločitvah, ki ga zadevajo; poudarja, da obstajajo razlike v vlogah in delovanju med Svetovalnim odborom za ribištvo in ribogojstvo ter regionalnimi svetovalnimi sveti, saj ima Svetovalni odbor za ribištvo in ribogojstvo svetovalno vlogo v okviru skupne ribiške politike kot celote in pokriva območje celotne Skupnosti, medtem ko je vloga regionalnih svetovalnih svetov, da dajejo specializirane nasvete na njihovih območjih vpliva; zato meni, da sobivanje različnih svetovalnih teles pripomore k zagotavljanju skladnosti s pomorsko in morsko politiko ter celostnim upravljanjem obalnih območij;

Petek, 24. aprila 2009

10. poziva Komisijo, naj v zvezi z regionalnimi svetovalnimi sveti izvede naslednje ukrepe:
 - okrepi njihovo prepoznavnost in spodbudi udeležbo širšega kroga zainteresiranih strani;
 - izboljša njihov dostop do znanstvenih dokazov in podatkov ter njihovo povezovanje z Znanstvenim, tehničnim in ekonomskim odborom za ribištvo;
 - jih čimbolj zgodaj vključi v posvetovanje;
 - zagotovi kazalnike, s katerimi bo mogoče oceniti skladnost njihovih nasvetov s cilji skupne ribiške politike in jih obveščati o njihovi uporabi;
11. meni, da se zdaj regionalnim svetovalnim svetom namenja premalo sredstev glede na raven dela, ki ga opravljajo; ugotavlja, da je Komisija izdala smernice glede finančnega upravljanja, vendar meni, da je v zvezi s tem potreben nadaljnji dialog in da je treba raziskati druge možnosti za sedanji sistem;
12. meni, da širša udeležba v regionalnih svetovalnih svetih zahteva pregled njihove sestave, da se ne podre sedanje ravnovesje med ribiško industrijo in drugimi organizacijami;
13. izraža svojo zaskrbljenost, ker nekatere organizacije, ki sodelujejo v regionalnih svetovalnih svetih kot „druge interesne skupine“, večkrat izkoristijo svojo prisotnost, četudi so morda v manjšini, da preprečijo odločitve, ki jih podpira večina predstavnikov ribiškega sektorja, in onemogočajo odločanje s soglasjem;
14. poziva k tesnejšim stikom med regionalnimi svetovalnimi sveti in Parlamentom, Odborom regij ter Evropskim ekonomsko-socialnim odborom;
15. poziva, naj se ločijo tehnične in politične odločitve; za politične odločitve bi bil potreben regionalni pristop, za tehnične odločitve pa znanstveni pristop;
16. zahteva, da Odbor za ribištvo ob upoštevanju zakonskih postopkov odobritve:
 - imenuje člana ali člane odbora, ki bodo vez z vsakim regionalnim svetovalnim svetom in poročali o njihovih dejavnostih;
 - zagotovi, da bodo regionalni svetovalni sveti redno, zlasti pa kadar bodo na dnevnem redu zadeve, pri katerih sodelujejo z dajanjem nasvetov ali priporočil, povabljeni k sodelovanju na sejah parlamentarnega odbora za ribištvo, da bodo predstavili svoje nasvete in priporočila;
 - oblikuje postopek, ki bo zagotovil, da bodo sekretariati Odbora za ribištvo, regionalni svetovalni sveti in odbor regionalnih svetovalnih svetov vzdrževali redne stike zaradi zbiranja in izmenjave informacij o svojih dejavnostih, nasvetih in priporočilih;
 - pripravi letno konferenco, na kateri bodo sodelovali regionalni svetovalni sveti in Komisija;
17. poziva, naj proračunski organi temu namenijo ustrezna finančna sredstva;
18. poziva regionalne svetovalne svete, naj člane Odbora za ribištvo redno obveščajo o svojih dejavnostih, nasvetih in priporočilih ter jih vabijo na svoje seje;
19. poziva, da se v prihodnje sprejme zakonodaja, ki bo evropskim poslancem na sejah regionalnih svetovalnih svetov zagotavljala uradni status aktivnih opazovalcev;

Petek, 24. aprila 2009

20. poziva Komisijo in odbor regionalnih svetovalnih svetov, naj dovolita prisotnost članov parlamentarnega odbora za ribištvo na njunih usklajevalnih sejah;
21. poudarja pomen skupne ribiške politike kot sredstva za zagotavljanje obstoja standardov, načel in pravil, ki se uporabljajo v vseh vodah Skupnosti in za vsa plovila Skupnosti;
22. poziva Komisijo naj v celoti sprejme in spoštuje svetovalno vlogo regionalnih svetovalnih svetov in glede na reformo skupne ribiške politike predlaga, da prevzemajo čedalje večje pristojnosti na področju upravljanja;
23. meni tudi, da bi morala prihodnja reforma skupne ribiške politike v celoti izkoristiti okrepitev regionalnih svetovalnih svetov za večjo decentralizacijo skupne ribiške politike, da bi se sprejeti skupni ukrepi lahko uporabljali v različnih conah v skladu s posebnostmi različnih oblik ribištva in različnih ribolovnih pogojev;
24. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Svetu, Komisiji, regionalnim svetovalnim svetom, Svetovalnemu odboru za ribištvo in ribogojstvo, Znanstvenemu, tehničnemu in ekonomskemu odboru za ribištvo, Odboru regij, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru, Odboru za sektorski socialni dialog na področju morskega ribolova ter vladam in parlamentom držav članic.

Aranžma za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic

P6_TA(2009)0327

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 24. aprila 2009 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic

(2010/C 184 E/17)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju predloga Komisije z dne 8. aprila 2009 za Uredbo Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 332/2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic (KOM(2009)0169),
- ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 332/2002 z dne 18. februarja 2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic ⁽¹⁾ in stališča Parlamenta z dne 6. septembra 2001 o predlogu Uredbe Sveta o srednjeročni finančni pomoči za plačilne bilance držav članic ⁽²⁾,
- ob upoštevanju svojega stališča z dne 20. novembra 2008 ⁽³⁾ o predlogu Uredbe Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 332/2002 in svoje resolucije z istega dne o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic ⁽⁴⁾,
- ob upoštevanju člena 100 in člena 119 Pogodbe ES,
- ob upoštevanju člena 103(2) svojega Poslovnika,

⁽¹⁾ UL L 53, 23.2.2002, str. 1.⁽²⁾ UL C 72 E, 21.3.2002, str. 312.⁽³⁾ Sprejeta besedila, P6_TA(2008)0560.⁽⁴⁾ Sprejeta besedila, P6_TA(2008)0562.